

# Futsuu Scans

[futsuuscans.blogspot.com](http://futsuuscans.blogspot.com)

RAW: WEATHEREDPEACH  
EVERYTHING ELSE: FUTSUU

NOTES: A RETURNEE IS SOMEONE WHO LEFT JAPAN FOR A BIT, AND THEN CAME BACK. HANAI IS BASICALLY COMMENTING ON HOW UNABASHED HOSHINO IS ABOUT KISSING.





# 第5話

FLOWER and STAR

HANA and HOSHI

OH-

...

OHH



A PRINCE!?



PRIN-  
CESS!



SO  
PRETTY

SUCH  
A NICE  
SMELL

THESE ARE  
MY FEELINGS

WHERE'S  
THE PRINCE?

BUT WHY  
HOSHINO-SAN?



THESE  
ARE

AH, YOUR  
APOLOGY,  
RIGHT? SEE, I  
GET IT ALREA-

HUNT?



HOSHINO-  
SAN...



HUNT?

WE-

MY  
FEELINGS.





AH!



ITCHY,  
ITCHY,  
SO  
ITCHY!!

NO  
WAAAY.  
GROSS!

\*SPY SCRATCHING



HA

HA



HA



AA  
HH  
HH  
HH  
HH  
HH  
HH  
HH









WHAA

WHA...



BUT

IT'S NOTHING REALLY. USUALLY SHE DOES IT ON MY CHEEK OR FOREHEAD.

IT ISN'T SIGNIFICANTLY WEIRD.



A KISS!?

WHAT WAS THAT!?

YUP.

YEAH. IT'S LIKE CHIKA-CHAN'S GREETING. SHE'S BEEN DOING IT SINCE WE WERE LITTLE.

HUH!?

OF COURSE IT IS!!





IT IS  
WHEN IT'S  
BETWEEN  
TWO  
GIRLS!



OKAY-  
EVERYONE,  
TAKE YOUR  
SEATS.



THE  
HELL.  
WHAT IS -



AND  
THAT'S  
THE CASE.  
SO.



SINCE  
THEY  
WERE  
LITTLE?  
WHAT?



ANYHOW,  
IT'S  
STRANGE!  
UNCONDI-  
TIONALLY  
STRANGE!



WHAT WAS  
THAT?  
A  
RETURNEE?



PEOPLE IN THE  
BACK OF THE  
ROWS, PLEASE  
COLLECT AND  
TURN IN THE  
CLUB APPlica-  
TION FORMS  
THAT ARE DUE  
TODAY.



I'LL  
HAVE IT  
BY THE  
END OF  
THE DAY.

YES,  
I'M VERY  
SORRY.



I ONLY  
HAD  
UNTIL  
TODAY,  
HUH?

DAMN.

BT: BOBBLE BELOW HAD IN ENGLISH



I'LL MAKE A  
FUN SCHOOL  
LIFE FOR  
MYSELF WITH  
THESE  
HANDS...

GET  
VICTORY!  
TRY AGAIN!!

NOW!!



WELL, TODAY  
IS SATURDAY  
SO THERE'S  
PLENTY OF  
TIME AFTER  
SCHOOL.

IF I START  
RIGHT NOW  
AND STOP TO  
OBSERVING CLUB  
ACTIVITIES,  
SOMEHOW I  
SHOULD BE  
ABLE FIND  
SOMETHING.



YEAH!  
GO,  
GO,  
GO!!!

LET'S  
GO!



WHY  
HOSHINO-  
SAN  
TOO!?

EH?  
WHY  
INDEED.



BT: THE ABOVE IS SAID IN ENGLISH



HM? IT'S  
NOTHING.  
JUST  
KILLING  
TIME.

1



WE'RE  
FRIENDS!  
DA-DAN  
FRIENDSHIP!

2



I'M ALWAYS  
CAUSING YOU  
TROUBLE...  
I WANTED  
TO DO  
SOMETHING  
NICE FOR  
YOU..

3



WELL,  
MAYBE  
YOU'RE  
RIGHT.



BUT...



WOULDN'T  
CHECKING  
OUT CLUBS  
ALONE BE A  
LITTLE UN-  
NERVING?

HUH?

?



DIDN'T  
HOSHINO-SAN  
ALREADY  
TURN HER  
IN?

SO  
THEN  
WHY...?





HMM...  
JUST  
WATCHING  
IS KIND OF...



PLUS, YOUR  
BOYFRIEND WILL  
BE IMPRESSED BY  
YOUR COOKING  
AND OTHER A  
BILITIES, SO I  
ENCOURAGE YOU  
TO JOIN.

WE'RE  
PRETTY  
EASYGO-  
ING; WE  
ONLY  
MEET  
TWICE A  
WEEK.

RIGHT...



IN THE  
"HOME  
ECONOM-  
ICS CLUB"  
WE  
USUALLY  
FOCUS ON  
HANDI-  
CRAFTS.  
HOWEVER,  
TODAY  
WE'RE  
DOING  
SOME  
COOKING;  
STUFF LIKE  
STEW.



IT'S FINE.  
IT'S FINE.  
HOW ABOUT  
TRYING TO  
MAKE AN  
OMLETTE OR  
SOMETHING?

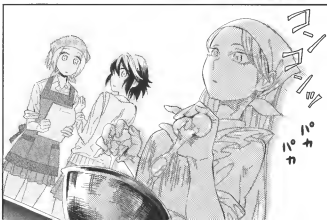
IT'S  
PRETTY  
EASY.

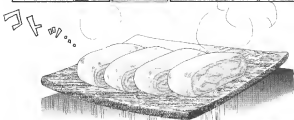
NO, NO  
I CAN'T  
JUST  
SUDDENLY...



WHY NOT TRY  
MAKING SOME-  
THING? THERE'S  
SOME FREE  
SPACE OVER IN  
THE CORNER.

EH?









ANYWAY, YOU WOULD NEED TO HAND IN AT LEAST 1 COMPOSITION EVERY 6 MONTHS.

... WHAT?

YOU DON'T DO ANYTHING LIKE COOKING OR MAYBE COOKING. RIGHT?

RIGHT, SO...









WHAT!?



HANA-SAN!



IT DOESN'T MATTER  
WHAT IT IS,  
I'LL MAKE SURE SHE  
CAN'T BEAT ME.  
HOHO HOHO!

4



I GET IT!  
YOU'RE ②!

④  
AREN'T YOU!?

CIRCLE  
4?



WAIT!  
PLEASE!  
WHAT'S  
WRONG?

WHAT!?



HANA-SA...



JUST  
TOO  
CRUEL...

THIS  
IS...



HOSHINO-SAN  
BEAT ME  
BLACK AND  
BLUE IN  
TABLE TENNIS.

EVEN IF  
I TRY  
OTHER  
THINGS,  
I

CAN'T DO  
ANYTHING.



YOU-  
YOU'RE  
WRONG!

SHU  
!

OF WHAT  
I DID...?

HUH?  
SO THAT  
MEANS,

THAT'S  
NOT  
IT AT  
ALL....

HANMI-SAN,  
YOU QUIT  
TABLE  
TENNIS  
BECAUSE





THAT IT WAS  
BECAUSE OF  
HER THAT I  
QUIT TABLE  
TENNIS.

I  
ABSOLUTELY  
DON'T WANT  
HOSHINO-SAN  
TO KNOW

THAT  
WAS  
CLOSE  
...

I WAS THE ONE  
WHO DECIDED  
TO GIVE IN TO  
DISPAIR.

I WAS THE ONE  
WHO LABELED  
HER A RIVAL.



....  
UNNN...

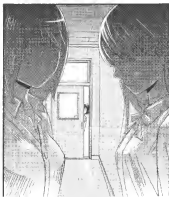
BUT SHE  
DIDN'T EVEN  
REMEMBER MY  
NAME.



IT WAS  
ALL ME.



BECAUSE I'M  
AN IDIOT.



AH,  
THERE'S  
HOSHINO-  
SAN

AND







カカ  
タッ

WHA-!



...  
HUH?



to be  
continued